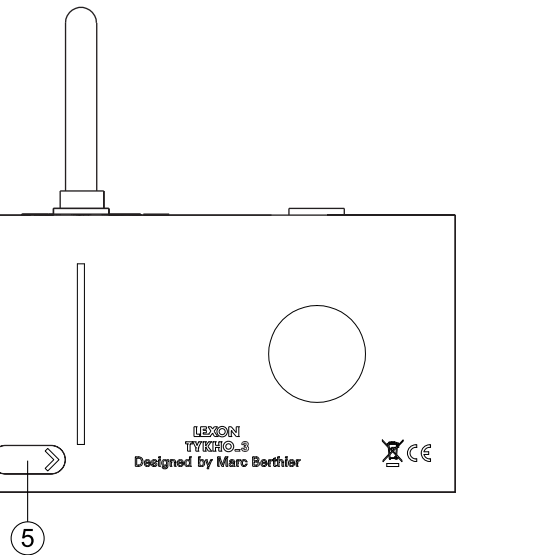
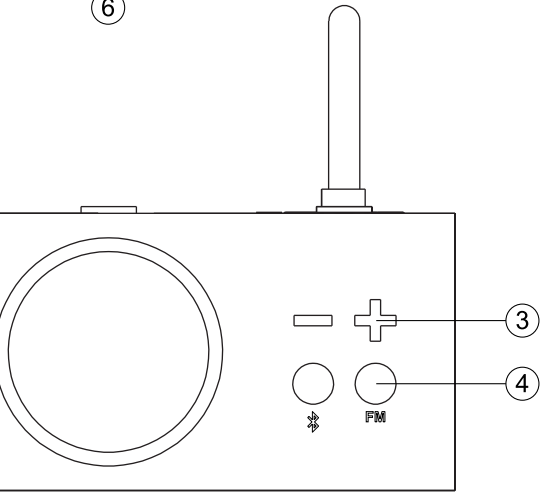
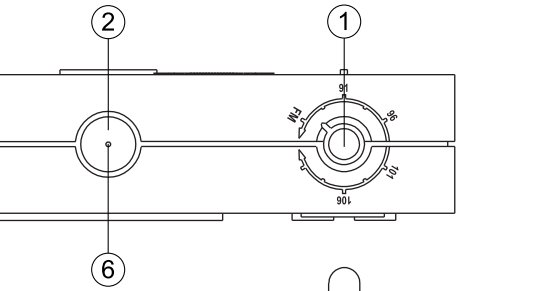




LA119
TYKHO 3



ENGLISH

- (1) Tuning control
- (2) Power switch / light status indicator
- (3) Volume control
- (4) BT/FM switch buttons
- (5) Micro USB port
- (6) Bluetooth® light indicator

Operation mode	Bluetooth® light (6)
Power on and radio in playing state	Steady Blue light
Power on and Bluetooth® mode in playing state	Flashing Blue light (normal flashing)
Device is in pairing mode	Flashing Blue light (fast flashing)
Charging state	Red light (If charging complete, red light will go off)

CHARGING
Connect USB charging cable to a USB charging source, plug the micro USB into (5). The red indicator (2) will be on when charging.
Charging time is about 4 hours. When the battery is fully charged, the red indicator light will go off.

- RADIO SEARCHING**
1. Push the power switch to turn on the device.
 2. Select FM by pushing the FM band button.
 3. Turn the antenna clockwise or anti-clockwise until the desired radio is clearly received
 4. Adjust the volume by pressing the Volume up (+) or down (-).

- BLUETOOTH® PAIRING**
1. Push the power switch to turn on the device.
 2. Select Bluetooth® (📶) by pushing the Bluetooth®(📶) button.
 3. To notify you the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the light indicator will begin flashing rapidly.
 4. Go in the Bluetooth® settings of your smartphone and ensure your Bluetooth® is switched on.
 5. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's LEXON TYKHO 3
 6. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.

Note: Once a Bluetooth® speaker is successfully paired to your phone, it should automatically connect each time it's powered on.

How to pair with another phone
To pair your speaker with another phone, please disconnect or forget LEXON TYKHO 3 from your smartphone's Bluetooth® settings first.
Then, perform a new pairing procedure with another smartphone.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Lithium battery voltage: 3.7 V
Charging voltage: 5V
Lithium battery capacity: 2000 mAh
Battery life: 20 hours
Charging time: 4 hours
FM Frequency: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Speaker Output: 3W x 1
Splash-proof
Material: Silicone / ABS
Input: Micro USB
Unit dimension: 140 x 45 x 140 mm

FRANÇAIS

- (1) Contrôle du réglage des stations
- (2) Interrupteur d'alimentation / Voyant d'état lumineux
- (3) Contrôle du volume
- (4) Boutons de commutation BT / FM
- (5) Port micro USB
- (6) Indicateur lumineux Bluetooth®

Mode de démarrage	Voyants lumineux Bluetooth® (6)
Mise sous tension et radio en état de lecture	Lumière bleue fixe
Mise sous tension et mode Bluetooth® en cours de lecture	Lumière bleue clignotante (clignotant normal)
L'appareil est en mode de jumelage	Lumière bleue clignotante (clignotant rapide)
État de charge	Voyant rouge (si le chargement est terminé, le voyant rouge s'éteint)

CHARGEMENT
Connectez le câble de chargement USB à une source de chargement USB, branchez le micro USB dans (5). L'indicateur rouge (2) sera allumé lors du chargement.
Le temps de charge est d'environ 4 heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

- RECHERCHE DES STATIONS DE RADIO**
1. Appuyez sur le bouton principal pour allumer l'appareil.
 2. Sélectionnez FM en appuyant sur le bouton de bande FM.
 3. Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire jusqu'à ce que la radio souhaitée soit clairement reçue.
 4. Réglez le volume en appuyant sur Volume (+) ou bas (-).

- JUMELAGE BLUETOOTH®**
1. Appuyez sur le bouton principale pour allumer l'appareil.
 2. Sélectionnez Bluetooth® (📶) en appuyant sur le bouton Bluetooth®(📶).
 3. Pour vous informer que l'enceinte est en mode de jumelage, il émettra un son et le voyant lumineux commencera à clignoter rapidement.
 4. Allez dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et assurez-vous que votre Bluetooth® soit activé.
 5. Faites défiler jusqu'à Autres ou nouveaux appareils et recherchez le nom de votre nouvelle enceinte Bluetooth® : LEXON TYKHO 3
 6. Dès son apparition, appuyez dessus pour vous connecter. Votre enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.

Remarque : une fois que votre enceinte Bluetooth® est associée à votre téléphone, elle doit se connecter automatiquement à chaque mise sous tension.

Comment jumeler avec un autre téléphone
Pour jumeler votre enceinte avec un autre téléphone, veuillez d'abord déconnecter ou oublier LEXON TYKHO 3 des paramètres Bluetooth® de votre smartphone. Effectuez ensuite une nouvelle procédure de jumelage avec un autre smartphone.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Tension de la batterie au lithium : 3,7 V
Tension de charge : 5V
Capacité de la batterie au lithium : 2000 mAh
Autonomie : 20 heures
Temps de charge : 4 heures
Fréquence FM : 88-108 Mhz
Bluetooth® : BLE 5.0
Sortie haut-parleur : 3W x 1
Résiste aux projections d'eau
Matériaux : Silicone / ABS
Port : micro USB
Dimensions : 140 x 45 x 140 mm

DEUTSCH

- (1) Einstellknopf
- (2) Einschaltknopf / Status-Leuchtanzeige
- (3) Lautstärkeregler
- (4) BT/FM-Umschaltknöpfe
- (5) Micro-USB-Anschluss
- (6) Bluetooth®-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Bluetooth®-Leuchte (6)
Eingeschaltet und Radio in Spielzustand	Blaues Dauerlicht
Eingeschaltet und Bluetooth-Modus in Spielzustand	Blaues Blinklicht (normales Blinken)
Gerät ist in Kopplungsmodus	Blaues Blinklicht (schnelles Blinken)
Ladezustand	Rotes Licht (wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, geht das rote Licht aus)

LADEN
Schließen Sie das USB-Ladekabel an eine USB-Ladequelle an, stecken Sie den Micro-USB-Stecker in den (5). Die rote Leuchtanzeige (2) ist während des Ladens an.
Ladezeit beträgt etwa 4 Stunden. Wenn der Akku vollständig geladen ist, geht die rote Leuchtanzeige aus.

- RADIOSENDERSUCHE**
1. Drücken Sie den Einschaltknopf, um das Gerät einzuschalten.
 2. Wählen Sie FM, indem Sie den FM-Knopf drücken.
 3. Drehen Sie die Antenne im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis der gewünschte Radiosender deutlich empfangen wird
 4. Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die Lauter- (+) oder Leiser-Taste (-) drücken.

- BLUETOOTH®-KOPPLUNG**
1. Drücken Sie den Einschaltknopf, um das Gerät einzuschalten.
 2. Wählen Sie Bluetooth® (📶), indem Sie den Bluetooth®-Knopf (📶) drücken.
 3. Um anzukündigen, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet, wird ein Laut ertönen und die Lichtanzeige wird schnell zu blinken anfangen.
 4. Rufen Sie auf Ihrem Smartphone die Bluetooth®-Einstellungen auf und stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth® eingeschaltet ist.
 5. Scrollen Sie zu anderen oder neuen Geräten und suchen Sie Ihren neuen Bluetooth®-Lautsprecher LEXON TYKHO 3.
 6. Wenn er erscheint, tippen Sie ihn an, um ihn zu verbinden. Ihr Lautsprecher wird einen Bestätigungston abgeben, sobald er gekoppelt ist.

Hinweis: Wenn der Bluetooth®-Lautsprecher einmal erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde, sollte er sich beim Einschalten jedes Mal automatisch verbinden.

Koppeln mit einem anderen Smartphone
Um den Lautsprecher mit einem anderen Smartphone zu koppeln, trennen Sie zunächst bitte die Verbindung zu LEXON TYKHO 3 in den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones.
Dann führen Sie einen neuen Kopplungsvorgang mit einem anderen Smartphone durch.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
Spannung der Lithiumbatterie: 3,7 V
Ladespannung: 5V
Kapazität Lithiumbatterie: 2000 mAh
Akku-Laufzeit: 20 Stunden
Ladezeit: 4 Stunden
FM-Frequenz: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Lautsprecherausgang: 3W x 1
Spritzfest
Material: Silikon / ABS
Eingang: Micro-USB
Produktgröße: 140 x 45 x 140 mm

NEDERLANDS

- (1) Afstemknop
- (2) Aan-uitschakelaar / statusindicator
- (3) Volumeregeling
- (4) BT/FM-knoppen
- (5) Micro-USB-poort
- (6) Bluetooth®-controlelampje

Bedrijfsstand	Bluetooth®-lampje (6)
Ingeschakeld en radiofunctie actief	Continu blauw licht
Ingeschakeld en Bluetooth-functie actief	Knipperend blauw licht (normale knippsnelheid)
Koppelingsfunctie van het apparaat is actief	Knipperend blauw licht (hoge knippsnelheid)
Laden	Rood lampje (als laden voltooid is, dooft het rode lampje)

LADEN
Sluit de USB-laadkabel aan op een USB-laadbron, steek de micro-USB in (5). Het rode lampje (2) brandt tijdens het laden.
Laadduur is ongeveer 4 uur. Wanneer de batterij volledig geladen is, dooft het rode controlelampje.

- RADIOZENDERS ZOEKEN**
1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
 2. Selecteer FM door op de knop van de FM-band te drukken.
 3. Draai de antenne rechts- of linksom tot de gewenste zender helder wordt ontvangen.
 4. Stel het volume in door op knoppen voor volume omhoog (+) of omlaag (-) te drukken.

- BLUETOOTH®-KOPPELING**
1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
 2. Selecteer Bluetooth® (📶) door op de Bluetooth®-knop (📶) te drukken.
 3. Via een geluidssignaal en het controlelampje dat snel begint te knipperen, geeft de luidspreker aan dat de koppelfunctie actief is.
 4. Ga naar de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone en controleer of Bluetooth® ingeschakeld is.
 5. Ga naar Nieuw apparaat koppelen en zoek uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker LEXON TYKHO 3.
 6. Tik op deze naam zodra die wordt getoond. Uw luidspreker laat een bevestigingsgeluid horen zodra hij gekoppeld is.

Let op: zodra een Bluetooth®-luidspreker op juiste wijze gekoppeld is met uw telefoon, wordt hij na inschakeling automatisch elke keer verbonden.

Met een andere telefoon koppelen
Om uw luidspreker met een andere telefoon te koppelen, koppelt u eerst de LEXON TYKHO 3 los in de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone of u tik op de knop 'Vergeten'.
Vervolgens voert u een nieuwe koppelingsprocedure uit met een andere smartphone.

PRODUCTSPECIFICATIES
Spanning lithiumbatterij: 3,7 V
Laadspanning: 5 V
Capaciteit lithiumbatterij: 2000 mAh
Batterijgebruksduur: 20 uur
Oplaadduur: 4 uur
FM-frequentie: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Uitgangsvermogen luidspreker: 3 W x 1
Spatbestendig
Materiaal: Siliconen/ABS
Ingang: Micro-USB
Afmetingen apparaat: 140 x 45 x 140 mm

ITALIANO

- (1) Comando di sintonizzazione
- (2) Interruttore / indicatore luminoso
- (3) Controllo volume
- (4) Pulsanti BT/FM
- (5) Porta micro USB
- (6) Indicatore luminoso Bluetooth®

Indicatore luminoso stato	Luce Bluetooth® (6)
Funzionamento	Luce blu fissa
Dispositivo acceso e radio in funzione	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento normale)
Dispositivo acceso e Bluetooth® in funzione	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento veloce)
Dispositivo in modalità accoppiamento	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento veloce)
In carica	Luce rossa (se la ricarica è completa, la luce rossa si spegne)

RICARICA
Collegare il cavo USB a una fonte di ricarica, inserire la micro USB nel punto (5). La luce rossa (2) è accesa durante la ricarica.
Il tempo di ricarica è di circa 4 ore. Quando la batteria è completamente carica, la luce rossa si spegne.

- RICERCA RADIO**
1. Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
 2. Selezionare FM premendo il pulsante della banda FM.
 3. Girare l'antenna in senso orario fino alla corretta ricezione del canale radio desiderato.
 4. Regolare il volume premendo il pulsante (+) per alzare o (-) per abbassare.

- ACCOPIAMENTO BLUETOOTH®**
1. Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
 2. Selezionare Bluetooth® (📶) premendo il pulsante Bluetooth®(📶).
 3. Quando il dispositivo è in modalità accoppiamento, emette un suono e l'indicatore luminoso lampeggia velocemente.
 4. Andare sulle impostazioni Bluetooth® dello smartphone e assicurarsi che il Bluetooth® sia acceso.
 5. Cercare il dispositivo Bluetooth® LEXON TYKHO 3.
 6. Toccare sul nome dell'altoparlante per connettere. L'altoparlante emetterà un suono di conferma di avvenuto accoppiamento.

Nota: una volta che l'altoparlante Bluetooth® è stato accoppiato al telefono, si conatterà automaticamente ogni volta che si accende il dispositivo.

Come accoppiare un altro telefono
Per accoppiare l'altoparlante a un altro telefono, disconnettere o eliminare LEXON TYKHO 3 dalle impostazioni Bluetooth® dello smartphone.
Procedere con l'accoppiamento a un altro smartphone.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Voltaggio batteria al litio: 3,7 V
Laadspanning: 5 V
Voltaggio di carica: 5 V
Capacità batteria al litio: 2000 mAh
Durata batteria: 20 ore
Tempo di carica: 4 ore
Frequenza FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Resa altoparlante: 3W x 1
A prova di spruzzi
Materiale: Silicone / ABS
Alimentazione: Micro USB
Dimensione unità: 140 x 45 x 140 mm

ESPAÑOL

- (1) Ajuste de sintonización
- (2) Botón de encendido / Indicador luminoso de estado
- (3) Ajuste de volumen
- (4) Botones de conmutación BT/FM
- (5) Puerto micro USB
- (6) Indicador luminoso a través de Bluetooth®

Indicador luminoso de estado	Luz de Bluetooth® (6)
Modo de operación	Luz azul fija
Encendido con la radio en reproducción	Luz azul intermitente (parpadeo normal)
Encendido con el Bluetooth® en funcionamiento	Luz azul intermitente (parpadeo rápido)
Dispositivo en modo de emparejamiento	Luz roja (cuando se haya completado la carga, la luz roja se apagará)
Estado de carga	Luz roja (cuando se haya completado la carga, la luz roja se apagará)

CARGA
Conecte el cable de carga USB a un dispositivo de carga, conecte el micro USB a (5). La luz roja (2) permanecerá encendida durante la carga.
El tiempo de carga es de aprox. 4 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz roja se apagará.

- BÚSQUEDA RADIOFÓNICA**
1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
 2. Seleccione FM pulsando el botón FM.
 3. Gire la antena en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se escuche claramente la emisora deseada.
 4. Ajuste el volumen presionando los botones de volumen arriba (+) o abajo (-).

- EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®**
1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
 2. Válassa ki az Bluetooth® (📶), kapcsolót a Bluetooth® (📶) gomb megnyomásával.
 3. Para avisar de que el altavoz está en modo emparejamiento, emitirá un sonido y el indicador luminoso comenzará a parpadear rápidamente.
 4. Entre en la configuración de Bluetooth® de su dispositivo móvil y asegúrese de que su Bluetooth® está encendido.
 5. Desplácese a «Otros» o «nuevos Dispositivos» y busque el altavoz Bluetooth® LEXON TYKHO 3
 6. Cuando aparezca en la pantalla, pulse para conectar. Su altavoz emitirá un sonido de confirmación en cuanto los dispositivos estén emparejados.

Nota: Cuando el altavoz Bluetooth® esté correctamente emparejado con el dispositivo móvil, se conectará automáticamente con el altavoz cada vez que éste se encienda.

Cómo emparejar el altavoz con otro dispositivo móvil
Para emparejar su altavoz con otro dispositivo, debe desconectar u olvidar a través del Bluetooth® de su dispositivo móvil el LEXON TYKHO 3.
Una vez eliminado, empareje el altavoz con otro dispositivo siguiendo las instrucciones de emparejamiento.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Voltaje de la batería de litio: 3,7 V
Voltaggio di carica: 5 V
Capacidad de la batería de litio: 2000 mAh
Duración de la batería: 20 horas
Duración de carga: 4 horas
Frecuencia FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Salida del altavoz: 3 W x 1
A prueba de salpicaduras
Material: Silicona / ABS
Entrada: Micro USB
Dimensiones: 140 x 45 x 140 mm

MAGYAR

- (1) Hangolászvezérlő
- (2) Tápkapcsoló / fényállapotjelző
- (3) Hangérszabályzó
- (4) BT/FM kapcsológombok
- (5) Mikro USB-csatlakozó
- (6) Bluetooth® fényjelző

Fény Állapotjelző	Bluetooth fény® (6)
Működési mód	Folyamatos kék fény
Bekapcsolt állapot és lejátszási állapotú rádió	Villogó kék fény (normál villogás)
Bekapcsolás és Bluetooth üzemmód lejátszási állapotban	Villogó kék fény (gyors villogás)
A készülék párosítási üzemmódban van	Piros fény (ha a töltés befejeződött, a piros fény kialszik)
Töltési állapot	Piros fény (ha a töltés befejeződött, a piros fény kialszik)

FELTÖLTÉS
Csatlakoztassa az USB töltőkábelét egy USB töltőforráshoz, csatlakoztassa a micro USB-t a (5) csatlakozóhoz. A piros kijelző (2) látni fogja a töltést. A töltési idő körülbelül 4 óra. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a piros jelzőfény kialszik.

- RÁDIÓKERESÉS**
1. Nyomja meg a hálózati kapcsolót a készülék bekapcsolásához.
 2. Válassza ki az FM sáv gomb megnyomásával az FM sávot.
 3. Forgassa az antennát az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba, amíg a kívánt rádiót tisztán fogadja
 4. Állítsa be a hangerőt a Hangerő fel (+) vagy le (-) gomb megnyomásával.

- BLUETOOTH® PÁROSÍTÁS**
1. Nyomja meg a hálózati kapcsolót a készülék bekapcsolásához.
 2. Válassza ki a Bluetooth® (📶), kapcsolót a Bluetooth® (📶) gomb megnyomásával.
 3. Annak jelzésére, hogy a hangszóró párosítási üzemmódban van, hangot ad ki, és a fényjelző villogni kezd gyorsan.
 4. Lépjen be okostelefonja Bluetooth® beállításába, és győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva.
 5. Görgessen az Egyéb vagy az Új eszközök menüpontra, és keresse meg az új Bluetooth®hangszóró LEXON TYKHO 3-at.
 6. Ha megjelenik, koppintson rá a csatlakozáshoz. A hangszóró megerősítő hangot fog kiadni, amint a párosítás megtörtén.

Megjegyzés: Ha egy Bluetooth® hangszóró sikeresen párosítva van a telefonjával, automatikusan csatlakoznia kell minden egyes alkalommal amikor bekapcsolja a készüléket.

Másik telefonnal való párosítás
A hangszóró másik telefonnal való párosításához, kérjük, válassza le a gyors fejtűt a LEXON TYKHO 3-t az okostelefonja Bluetooth® beállításából.
Ezután végezzen új párosítási eljárást egy másik okostelefonnal.

TERMÉKLEÍRÁSOK
Litium akkumulátor feszültsége: 3,7 V
Töltési feszültség: 5 V
Litium akkumulátor kapacitása: 2000 mAh
Az akkumulátor élettartama: 20 óra
Töltési idő: töltési idő: 4 óra
FM frekvencia: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Hangszóró kimenet: hangszóró teljesítménye: 3W x 1
Fröccsenésálló
Anyag: Szilikon / ABS
Bemenet: micro USB
Egység mérete: 140 x 45 x 140 mm

